



## Vienna Boys Choir

The Vienna Boys Choir, with more than 500 years of history, is one of the oldest choirs in the world.

Today there are around 100 choristers between the ages of 10 to 14, divided into 4 touring choirs named after famous Austrian composers – Bruckner, Haydn, Mozart and Schubert. The 4 choirs give around 300 concerts each year for almost 500,000 people in Europe, Asia, Australia and the Americas, which include world leaders and artists.

Vienna Boys Choir is not only the national treasure but also the ambassador of Austria. Together with members of the Vienna Philharmonic Orchestra and the Vienna State Opera Chorus, the Vienna Boys Choir maintains the tradition of the imperial musicians by providing the music for the Sunday Mass in Vienna's Imperial Chapel, as they have done since 1498. The Choir is always representing Austria in official events and performances.

The choir's repertoire includes everything from medieval to contemporary and experimental music. Since 1920s, the Choir has collected music from around the world and recently produced a number of world music projects.

The Vienna Boys Choir is a private, non-profit organization, which finances itself largely through concerts, recordings and royalties.

The Vienna Boys Choir is coming to Hong Kong as the first stop of this tour under the baton of Kim Bomi, the first ever female and Asian conductor of the Choir.

## 維也納兒童合唱團

維也納兒童合唱團具有超過五百年的歷史，是世界上歷史最悠久的合唱團之一。

今天的維也納兒童合唱團有一百名成員，年齡界乎十至十四歲間，分成四隊以奧地利作曲家（布魯克納、海頓、莫札特、舒伯特）命名的合唱團於世界各地巡迴演出。四隊合唱團每年演出大約三百場，觀眾人數接近五十萬，當中不乏各國元首及著名藝術家。

維也納兒童合唱團不單是奧地利的國寶，更是國家的親善大使。自1498年起，每逢星期日，合唱團都會聯同維也納管弦樂團及國家歌劇院的成員在維也納皇家小教堂獻唱，並經常代表奧地利出席國內外的官方活動及演出等等。

維也納兒童合唱團演唱曲目廣泛，從中世紀到現代及實驗性音樂。自1920年開始，合唱團收集了大量各地的音樂，在忠於其特色的基礎上再創造演繹，已成功推出了其世界音樂系列。

維也納兒童合唱團是一個私人的非牟利組織，經費主要依靠音樂會、錄音及版權收入。

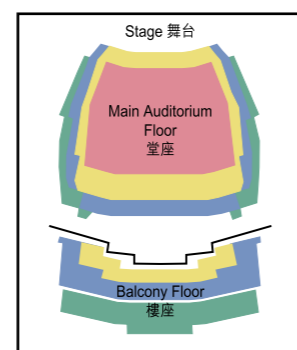
香港將會是這次巡迴音樂會之首站，並由首位女性及亞洲指揮 Kim Bomi 帶領演出，令人期待。

## Programme 節目

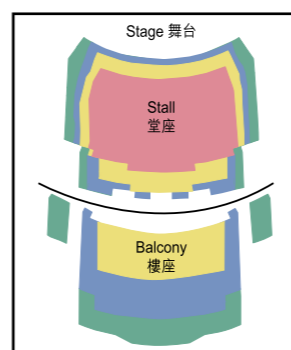
- Classical European works by Scarlatti, Purcell, Haydn, Mozart, Schubert, Schumann, and Franck  
史卡拉第、浦賽爾、海頓、莫札特、舒伯特、舒曼及法朗克等音樂名家之歐洲古典歌曲
- Favourites from China and Austria, Chile, India, and Lebanon  
來自中國、奧地利、智利、印度及黎巴嫩等地的精選曲目
- Pop Hits by ABBA and the Beatles  
ABBA樂隊及披頭四的流行音樂
- Typically Viennese: Music by the Strauss Dynasty  
維也納經典：史特勞斯時期音樂

## Seating Plan 座位表

A: \$880 B: \$680 C: \$380 D: \$180



3&4 Oct  
Jockey Club Auditorium  
香港理工大學賽馬會綜藝館



5 Oct  
Academic Community Hall  
香港浸會大學大學會堂

## Ticketing Information 票務資料

- Purchase of Ticket**
  - Subscribe tickets from now to 12 September by returning Booking Form to Tung Wah's Fund-raising Division.
  - Tickets are available from 3 September at [www.cityline.com](http://www.cityline.com), Telephone booking hotline at (852) 2111 5333 (10am-8pm) and Cityline Outlets at Tom Lee Music and AsiaWorld-Expo.
- Ticket Price**
  - Standard Ticket \$880 / \$680 / \$380 / \$180
  - Full-time students / senior citizens aged 60 or above / disabled persons are entitled 50% off for purchase of \$680/\$380/\$180 standard ticket with presence of the valid identification document upon admission (One person per ticket regardless of age.)
- Group Purchase Discount**
  - 10% off for purchase of 10 or more \$680 / \$380 / \$180 standard tickets per transaction
- 購票方法**
  - 即日起至9月12日寄交訂票表格至東華三院籌募科訂票。
  - 門票於9月3日起在購票通網址[www.cityline.com](http://www.cityline.com)，電話訂票熱線 (852) 2111-5333 (10am-8pm)，以及購票通售票處發售 (購票通售票處設於通利琴行及亞洲國際博覽館)。
- 票價**
  - 標準票價 \$880 / \$680 / \$380 / \$180
  - 全日制學生、60歲或以上長者及殘疾人士購買\$680/\$380/\$180正價票可享半價優惠，須於入場時出示有效之身份證明文件 (一人一票，幼童不論年齡亦需憑票入場。)
- 團體購票折扣優惠**
  - 凡於同一交易購買10張或以上\$680 / \$380 / \$180正價門票可享9折優惠

Programme Enquiry 節目查詢: 2859 7538  
[www.tungwah.org.hk](http://www.tungwah.org.hk) [www.東華三院.hk](http://www.東華三院.hk)  
[www.facebook.com/tungwahgroup](http://www.facebook.com/tungwahgroup)



WIENER SÄNGER KNABEN  
**Vienna Boys Choir Asian Concert Tour 2014 - Hong Kong**  
**維也納兒童合唱團亞洲巡迴音樂會 2014 - 香港**

E	POSTAGE PAID HONG KONG	Permit No. 3285
---	------------------------	-----------------



香港上環普仁街12號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong



Private Banking sponsors 全力贊助



*Vienna Boys Choir Asian Concert Tour 2014 - Hong Kong*  
**維也納兒童合唱團亞洲巡迴音樂會 2014 - 香港**



Artistic Director 藝術總監  
**Gerald Wirth**



Conductor 指揮  
**Kim Bomi**  
 The 1st Female and Asian Conductor  
 首位女性及亞洲指揮

**3 Oct 2014 (Fri五)** 7:30pm

Jockey Club Auditorium  
 The Hong Kong Polytechnic University  
 香港理工大學賽馬會綜藝館

**4 Oct 2014 (Sat六)** 7:30pm

Jockey Club Auditorium  
 The Hong Kong Polytechnic University  
 香港理工大學賽馬會綜藝館

**5 Oct 2014 (Sun日)** 7:30pm

Academic Community Hall  
 Hong Kong Baptist University  
 香港浸會大學大學會堂

Presented by 主辦機構



Title Sponsor 冠名贊助



Supported by 支持機構

